

Бондинговий додаток: Клірфіл Керамічний праймер плюс

I. ВСТУП

CLEARFIL CERAMIC PRIMER PLUS - це ортопедичний праймер, який забезпечує покращену адгезію поверхні кераміки (наприклад, стандартна порцеляна, дисилікат літію, діоксид цирконію), гібридної кераміки (наприклад, ESTENIA C&B), композитної смоли та металу.

II. ПОКАЗАННЯ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

CERAMIC PRIMER PLUS застосовується у наступних випадках:
[1] Обробка поверхні протетичної конструкції, що зроблена із кераміки, композитної смоли або металу.
[2] Інтраоральне відновлення конструкцій з відколами та тріщинами, які зроблені з кераміки, гібридної кераміки, композитної смоли або металу.

III. ПРОТИПОКАЗАННЯ

Пацієнти, у яких раніше спостерігалися алергічні реакції на метакрилатні мономерні.

IV. МОЖЛИВІ ПОБІЧНІ РЕАКЦІЇ

При контакті з продуктом слизова оболонка порожнини рота може стати світлішою внаслідок коагуляції білку. Зазвичай це явище тимчасове, воно проходить через декілька днів. Проінструкуйте пацієнтів, щоб уникнути подразнення ураженої ділянки під час чищення зубів.

V. ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

1. Профілактичні заходи безпеки

- Цей продукт містить речовини, що можуть викликати алергічні реакції. Уникайте застосування продукту у пацієнтів з відомими алергічними реакціями на метакрилатні мономерні, або будь-які інші компоненти.
- Якщо у пацієнта проявляється підвищена чутливість, у вигляді висипу, екземи, ознак запалення, язви, набрякання, свербіж або оніміння, слід припинити застосування продукту та звернутися за медичною допомогою.
- Уникайте прямого контакту зі шкірою та/або м'якими тканинами, для попередження алергічних реакцій. Надіньте рукавички або використовуйте інші захисні засоби під час роботи з продуктом.
- Дотримуючись відповідних заходів безпеки, уникайте контакту продукту зі шкірою або потрапляння у очі. Перед застосуванням продукту прикрийте очі пацієнта серветкою або захисними окулярами, щоб захистити їх від бризок матеріалу.
- При контакті продукту з тканинами організму, необхідно вжити наступні заходи:
Негайно промийте очі великою кількістю води та проконсультуйтеся з лікарем.
Негайно протріть ділянку бавовняним або марлевим тампоном,

змоченими спиртом, та промийте великою кількістю води.

- Дотримуйтеся обережності, щоб попередити випадкове ковтання продукту пацієнтом.
- Не застосовуйте повторно щіточку-аплікатор, щоб уникнути перехресного забруднення. Щіточка-аплікатор призначена тільки для одноразового застосування. Після застосування її необхідно викинути.
- Застережні заходи при роботі та маніпуляціях
- Продукт не слід застосовувати для інших цілей, що не вказані у пункті [II. ПОКАЗАННЯ ДО ЗАСТОСУВАННЯ].
- Цей продукт повинні застосовувати тільки стоматологи.
- Не змішуйте продукт з бондами або не застосовуйте у поєднанні з іншими продуктами; змішування матеріалів може спричинити зміну фізичних властивостей, у тому числі й можливе зменшення адгезійної міцності.
- Продукт необхідно використати якомога скоріше після дозування. Він містить леткий етанол. Так як розчинник випаровується, в'язкість збільшується, що ускладнює нанесення.
- Здійсніть з'єднання (цементування) якомога скоріше після обробки поверхні протетичної конструкції продуктом.
- Якщо оброблена поверхня забруднена слиною або кров'ю, промийте її водою, висушіть, очистіть реактивом для травлення (наприклад, K-ETCHANT Syringe), та проведіть повторну обробку.
- Якщо продукт накопився у соплі, приберіть його за допомогою шматочка марлі або ватного диску, що змочені спиртом.
- Якщо контейнер продукту пошкоджений, захистіть себе від будь-якої небезпеки та негайно припиніть його застосування.
- Травлення життєво важливого дентину може викликати післяопераційну чутливість.
- Нанесіть ALLOY PRIMER, якщо прилеглу поверхню благородного металу не можна зробити шорсткою у порожнині рота під час пластики.
- Правила зберігання
- Не використовуйте продукт після спливання терміну придатності, що зазначений на упаковці.
- Якщо продукт не використовується, його слід зберігати при температурі 2-8°C/ 36-46°F. Перед застосуванням продукт слід дістати з холодильника та залишити на 15 хвилин для досягнення кімнатної температури; у іншому випадку після його застосування може утворитися конденсат або осад.
- Продукт слід зберігати подалі від джерел тепла, прямих сонячних променів або відкритого вогню.
- Після відбору дози рідини з флакону, кришку флакону необхідно максимально швидко та щільно закрити. Це попередить випаровування летких інгредієнтів.
- Продукт слід зберігати у спеціально призначеному для цього місці, доступ до якого мають тільки співробітники стоматології.

VI. СКЛАД

Будь-ласка, ознайомтеся зі змістом та кількістю на зовнішній упаковці.

<Основні інгредієнти>

- 3-Метакрил оксипропіл триметоксисилан
- 10-Метакрил оксидецил дигідрофосфат (МДФ)
- Етанол

VII. КЛІНІЧНІ ПРОЦЕДУРИ

A. Обробка поверхні протетичної конструкції, що виконана з кераміки, гібридної кераміки, композитної смоли та металу.

A-1. Контроль рівня вологи

За необхідності, для досягнення належної ізоляції під час адгезивних процедур встановіть гумовий ізолятор слини.

A-2. Підготовка поверхні

Якщо поверхня зціплення виконана з металоксидної кераміки (наприклад, KATANA Zirconia) або металу:

(1) Після першої примірки, обробіть поверхню зціплення піскоструєм порошком оксиду алюмінію (30-50 мкм), використовуючи тиск повітря 0,1-0,4 МПа (1-4 кгс/см², 15-58 фунтів на квадратний дюйм). Тиск повітря та розмір порошку повинні бути належним чином підібрані, щоб задовольнити вимоги до матеріалу та/або форми протетичної конструкції, дотримуючись запобіжних заходів для попередження утворення сколів на конструкції.

(2) Очистіть протетичну конструкцію ультразвуком протягом 2 хвилин, потім висушіть її потоком повітря.

Якщо поверхня зціплення виконана з кварцової кераміки (наприклад, стандартна порцеляна, дисилікат літію), гібридної кераміки або композитної смоли:

В залежності від типу конструкції можна використовувати обробку кислотою або піскоструйну обробку:

Обробка кислотою (наприклад, стандартна порцеляна, дисилікат літію):

1) Протравіть поверхню зціплення розчином фтористоводневої кислоти у відповідності до інструкцій із застосування матеріалу для пломбування, або нанесіть на поверхню зціплення фосфорну кислоту (наприклад, K-ETCHANT шприц) та залиште на 5 секунд.

(2) Очистіть поверхню зціплення водою та висушіть.

Обробка піскоструєм (наприклад, композитна смола):

(1) Обробіть поверхню зціплення піскоструєм порошком оксиду алюмінію (30-50 мкм), використовуючи тиск повітря 0,1-0,4 МПа (1-4 кгс/см², 15-58 фунтів на квадратний дюйм). Тиск повітря та розмір порошку повинні бути належним чином підібрані, щоб задовольнити вимоги до матеріалу та/або форми протетичної конструкції, дотримуючись запобіжних заходів для попередження утворення сколів на конструкції.

(2) Очистіть протетичну конструкцію ультразвуком протягом 2 хвилин, потім висушіть її потоком повітря.

A-3. Нанесення CLEARFIL CERAMIC PRIMER PLUS

(1) Якщо поверхня зціплення з композитної смоли, нанесіть на поверхню зціплення реагент для травлення (наприклад,

K-ETCHANT шприц) та залиште його на 5 секунд. Потім ретельно промийте та висушіть.

(2) Розподіліть необхідну кількість CLEARFIL CERAMIC PRIMER PLUS у отвір лотку для змішування безпосередньо перед нанесенням.

(3) Нанесіть CLEARFIL CERAMIC PRIMER PLUS на поверхню зціплення пломби за допомогою щітки аплікатору.

(4) Висушіть усю поверхню зціплення за допомогою помірного струменю повітря без масла.

A-4. Цементування

Зафіксуйте протез за допомогою цементу з додаванням смол (наприклад, PANAVIA V5) у відповідності до інструкцій із застосування.

B. Внутрішньоротове відновлення потрісканих коронок/мостів, виготовлених з порцеляни, кераміки, гібридної кераміки або композитних смол або металу

B-1. Контроль рівня вологи

За необхідності, встановіть гумовий ізолятор слини для досягнення належної ізоляції під час адгезивних процедур.

B-2. Підготовка поверхонь зціплення

(1) За допомогою алмазного наконечнику або піскострую порошку алюмінію обробіть поверхню зціплення. Тиск повітря та розмір порошку повинні бути належним чином підібрані, щоб задовольнити вимоги до матеріалу та/або форми протетичної конструкції.

(2) Нанесіть агент для травлення (наприклад, K-ETCHANT шприц) на поверхні зціплення облицювального матеріалу у відповідності до інструкцій із застосування агенту для травлення та залиште його на 5 хвилин. Потім ретельно промийте та висушіть поверхню.

B-3. Нанесення CLEARFIL CERAMIC PRIMER PLUS

(1) Перед нанесенням помістіть необхідну кількість CLEARFIL CERAMIC PRIMER PLUS у отвір лотку для змішування.

(2) Нанесіть CLEARFIL CERAMIC PRIMER PLUS на поверхню облицювального матеріалу за допомогою щітки-аплікатору.

[ПРИМІТКА]

Якщо поверхня зціплення не шорстка, нанесіть на поверхню благородного металу ALLOY PRIMER для забезпечення оптимальних робочих характеристик; дотримуйтеся інструкцій із нанесення CLEARFIL CERAMIC PRIMER PLUS.

(3) Висушіть усю поверхню зціплення за допомогою помірного струменя повітря без масла.

B-4. Обробка поверхні зуба

Якщо частиною поверхонь зціплення є поверхня зуба, нанесіть на нього зв'язуючий агент

(наприклад, CLEARFIL TRI-S BOND PLUS) у відповідності до інструкцій із застосування.

B-5. Пломбувальний матеріал, з композиційної пластмаси, що полімеризована світлом

Нанесіть композиційну пластмасу, що полімеризована світлом (наприклад, CLEARFIL MAJESTY ES-2) у порожнину, обробіть світлом, зробіть остаточну обробку та відполіруйте композит у відповідності до інструкцій із застосування.

[ГАРАНТІЯ]

Будь-який бракований продукт компанії Kuraray Noritake Dental Inc. буде замінений. Компанія не несе відповідальність за будь-який збиток або пошкодження, прямі, непрямі або фактичні, понесені внаслідок застосування або неможливості застосування цих продуктів. Перед застосуванням користувач повинен визначити придатність продуктів для передбаченого використання, а користувач признає усі ризики та відповідальність відносно такого цільового застосування.

[ПРИМІТКА] "CLEARFIL", "PANAVIA" та "ESTENIA" є торговими марками компанії KURARAY CO., LTD. "KATANA" є торговою маркою компанії NORITAKE CO., LIMITED

Дата останнього перегляду інструкції – 11.2017



*Курарау Норітаке Дентал Інк. 1621 Саказу, Курашікі
Окаяма 710-0801 Японія
Kuraray Noritake Dental Inc. 1621 Sakazu, Kurashiki
Okayama 710-0801 Japan*



UA.TR.116